

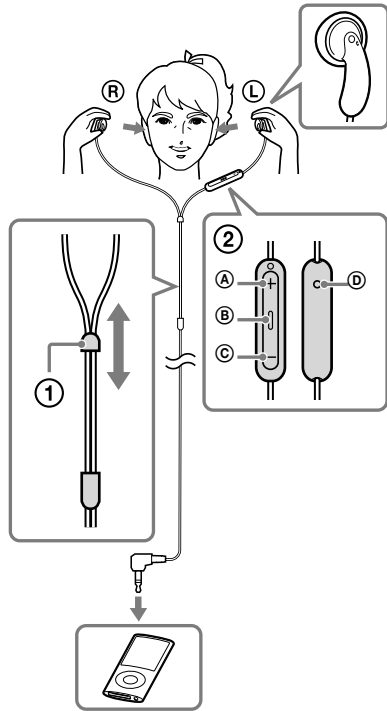
# Stereo Headset

Operating Instructions  
使用說明書  
사용설명서

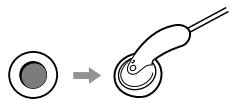
DR-E10iP

©2010 Sony Corporation Printed in Thailand

**A**



**B**



## English

### Stereo headset

### Features

- Easy-to-use remote control (only for iPod and iPhone).
- In-line microphone for hands-free phone calls of iPhone.
- 300 kJ/m<sup>3</sup> high power neodymium magnet is used to reproduce powerful bass sound.
- Neodymium magnet delivers powerful sound.

### How to use

#### Wearing the headphones (see fig. A)

Wear the earpiece marked **R** in your right ear and the one marked **L** in your left ear. If the headphones do not fit your ears, put on the supplied earpads. (See fig. B)

#### How to use the cord slider (see fig. A-①)

Move up and down to change the split position of the cord.

#### How to use the remote and microphone for an iPod and iPhone (See fig. A-②)

You can control a connected iPod and iPhone product.

#### Parts and controls

- A** Volume +  
Increases the volume of the connected iPod product.
- B** Center button  
Plays/pauses a track of the connected iPod product with a single press. Skips to the next track with a double press. Skips to the previous track with a triple press. Starts the "VoiceOver\*" feature with a long press (if available). Press once to answer the call. Press again to end. Hold down for about two seconds to reject an incoming call. When you let go, two low beeps confirm the call was rejected.
- C** Volume -  
Decreases the volume of the connected iPod product.
- D** Microphone

#### Compatible products

You can use the unit with only the following models supporting remote control.

- iPod nano 4th generation (video)
- iPod nano 5th generation (video camera)

- iPod classic 120GB 160GB (2009)
- iPod touch 2nd generation
- iPod shuffle 3rd generation
- iPhone 3GS

\* Availability of the "VoiceOver" feature depends on iPod and its software version.

### Specifications

#### Receiver

**Type:** Open air, dynamic

**Driver unit:** 13.5 mm, dome type (CCA W)

**Power handling capacity:** 100 mW (IEC\*)

**Impedance:** 16 Ω at 1 kHz

**Sensitivity:** 104 dB/mW

**Frequency response:** 18 Hz - 22,000 Hz

**Cord:** 1.2 m (47 1/4 in), Litz cord Y-type

**Plug:** Four-conductor gold-plated stereo mini plug for iPod and iPhone with remote function

**Mass:** Approx. 6 g (0.21 oz) without cord

#### Microphone

**Open circuit voltage level:** -42 dB (0 dB=1 V/Pa)

#### Supplied accessories

Earpads (2)  
Operating Instructions (1)

\* IEC = International Electrotechnical Commission

Design and specifications are subject to change without notice.

### Precautions

- Listening with headphones at high volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.
- Be careful not to allow any buttons to be unintentionally pressed when the headphones with iPod/iPhone connected are in a carrying pouch, etc.

#### Note on static electricity

In particularly dry air conditions, mild tingling may be felt on your ears. This is a result of static electricity accumulated in the body, and not a malfunction of the headphones. The effect can be minimized by wearing clothes made from natural materials.

#### On copyright

iPod and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

## 繁體中文

### 立體聲耳機

### 特點

- 易於操作的遙控設計 (僅適用於 iPod 和 iPhone)。
- 線控式麥克風, 可進行 iPhone 免持通話。
- 300 kJ/m<sup>3</sup> 高功率釹質磁鐵可重現強勁的低音效果。
- 呈現強勁聲音的釹磁體。

### 使用方法

#### 佩戴耳機 (見圖 A)

將有 **R** 標記的耳機戴在右耳, **L** 標記的耳機戴在左耳。如果耳機不貼合耳朵, 請裝上附帶的耳機套。(參見圖 B)

#### 如何使用導線滑動器 (見圖 A-①)

上下移動來變更導線的開叉位置。

#### 如何使用 iPod 和 iPhone 的遙控器和麥克風 (見圖 A-②)

您可以控制連接的 iPod 和 iPhone 產品。

#### 各部件和控制器

**A** 音量 +  
增大連接的 iPod 產品的音量。

**B** 中央按鈕  
按一下按鈕播放 / 暫停連接的 iPod 產品的曲目。按兩下按鈕跳至下一個曲目。按三下按鈕跳至上一個曲目。長時間按著按鈕開啓 "VoiceOver\*" (如果可用)。

按一下接聽來電。再按一下結束通話。按住約兩秒可拒絕接聽來電。放開按鈕時, 會發出兩聲低沉的嗶聲, 確認您已拒絕通話。

**C** 音量 -  
減小連接的 iPod 產品的音量。

**D** 麥克風

#### 相容產品

您只能在本機上配合使用支援遙控的以下機型。

- iPod nano 第 4 代 (視頻)
- iPod nano 第 5 代 (攝影機)
- iPod classic 120GB 160GB (2009)
- iPod touch 第 2 代
- iPod shuffle 第 3 代
- iPhone 3GS

\* "VoiceOver" 功能的可用性視 iPod 及其軟體版本而定。

## 規格

### 接收器

型式: 開放式, 動態

激勵單元: 13.5 mm, 圓頂型 (CCA W)

功率處理容量: 100 mW(IEC\*)

阻抗: 1 kHz 時 16 Ω

靈敏度: 104 dB/mW

頻率響應: 18 Hz - 22000 Hz

導線: 1.2 m, 絞合線 Y 型

插頭: 四導體鍍金立體聲迷你插頭用於具有遙控功能的 iPod 與 iPhone

質量: 約 6 g, 不包括導線

### 麥克風

開路電壓電平: -42 dB (0 dB = 1 V/Pa)

### 附件

耳機套 (2)

使用說明書 (1)

\* IEC = 國際電工委員會

設計和規格如有變更, 恕不另行通知。

## 注意事項

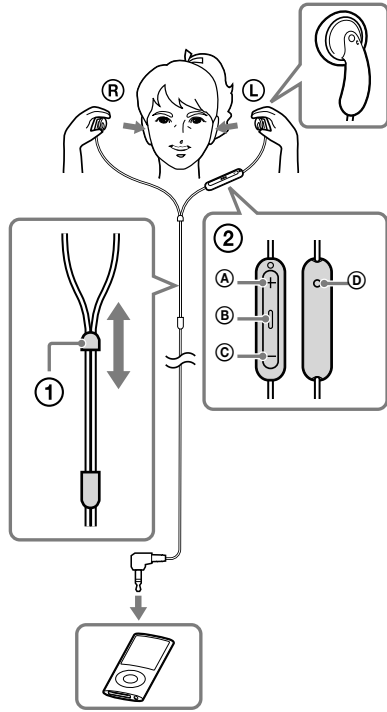
- 戴著耳機用很高的音量收聽可能會影響您的聽力。為了交通安全, 切勿在駕車或騎車時使用耳機。
- 當耳機在連接有 iPod/iPhone 的情況下置於攜行袋等時, 請小心不要意外按下任何按鈕。

### 靜電注意事項

在特別乾燥的空氣條件下, 耳朵可能會感到輕微刺痛。這是由於體內積聚的靜電所致, 而非耳機故障。穿著天然材料製成的衣服可將此影響減到最少。

### 關於版權

iPod 和 iPhone 是 Apple Inc. 在美國和其他國家註冊的商標。

**A**

## 한국어

### 스테레오 헤드셋

#### 특징

- 사용하기 편한 리모컨 (iPod 및 iPhone 전용).
- 핸즈프리 통화가 가능한 iPhone용 인라인 마이크.
- 강력한 저음 재현을 위해 300 kJ/m³ 고밀도 네오디뮴 마그넷 사용.
- 네오디뮴 마그넷으로 강력한 사운드 재생.

#### 사용 방법

##### 헤드폰 착용(그림 A 참조)

오른쪽 귀와 왼쪽 귀에 각각 ㉠과 ㉡이 오도록 이어폰을 착용합니다. 헤드폰이 귀에 맞지 않으면 제공된 이어 패드를 사용하십시오. (그림 B 참조)

##### 코드 슬라이더 사용 방법 (그림 A-① 참조)

코드가 갈라지는 부분을 변경하려면 상하로 움직이십시오.

##### iPod 및 iPhone용 리모컨 및 마이크 사용 방법 (그림 A-② 참조)

연결된 iPod 및 iPhone을 제어할 수 있습니다.

#### 각 부분과 조작 버튼

- ㉠ 음량 +  
연결된 iPod의 음량을 크게 합니다.
- ㉡ 가운데 버튼  
한 번 누를 때마다 연결된 iPod의 트랙이 재생/일시정지됩니다. 두 번 누르면 다음 트랙으로 스킵합니다. 세 번 누르면 이전 트랙으로 스킵합니다. 길게 누르면 "VoiceOver\*" 기능이 시작됩니다 (사용 가능한 경우). 통화에 응답하려면 한 번 누릅니다. 끝내려면 다시 누릅니다. 걸려온 전화를 수신 거부하려면 2초간 누릅니다. 수신을 거부하면 삐 소리가 낮게 두 번 울리면서 수신이 거부되었음을 알려줍니다.
- ㉢ 음량 -  
연결된 iPod의 음량을 작게 줄입니다.
- ㉣ 마이크

#### 호환되는 제품

리모컨을 지원하는 다음과 같은 모델에서만 본 제품을 사용할 수 있습니다.

- iPod nano 4세대 (비디오)
- iPod nano 5세대 (비디오 카메라)

- iPod classic 120GB 160GB (2009)
- iPod touch 2세대
- iPod shuffle 3세대
- iPhone 3GS

\* "VoiceOver" 기능의 사용 여부는 iPod 및 해당 소프트웨어 버전에 따라 다릅니다.

#### 주요 제원

##### 리시버

종류: 개방형, 다이내믹

드라이버 장치:

13.5 mm, 동 형식 (CCAW)

전원 용량: 100 mW (IEC\*)

임피던스: 1 kHz에서 16 Ω

감도: 104 dB/mW

주파수 응답:

18 Hz - 22,000 Hz

코드: 1.2 m, Litz 코드 Y형

플러그: 리모트 기능이 있는 iPod 및 iPhone용 4선식 금도금 스테레오 미니 플러그

무게: 약 6 g (코드 제외)

##### 마이크로폰

개방 회로 전압 레벨:

-42 dB (0 dB = 1 V/Pa)

##### 부속품

이어 패드 (2)

사용설명서 (1)

\* IEC = International Electrotechnical Commission

디자인 및 주요 제원은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.

#### 주의 사항

- 헤드폰 볼륨을 크게 하면 청각에 나쁜 영향을 줄 수 있습니다. 교통 안전을 위해 운전 중이거나 자전거를 타는 중에는 사용하지 마십시오.
- 헤드폰을 iPod/iPhone에 꽂은 상태로 휴대용 파워치 등에 넣고 다닐 때 버튼을 실수로 누르지 않도록 조심하십시오.

#### 정전기에 관한 주의

특히 건조한 환경에서는 약하게 따끔 따끔한 느낌이 귀에서 느껴질 수 있습니다. 이것은 헤드폰의 고장 때문이 아니라 신체에 누적된 정전기로 인해 발생하는 것입니다. 천연 소재로 만든 옷을 입으면 이러한 현상이 감소될 수 있습니다.

#### 저작권에 대하여

iPod 및 iPhone은 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다.

**B**